

**CS SERIE**

**CS1014T**  
**CS1214T**

car audio  
bedienungsanleitung  
für  
Subwoofer-Gehäuse



**JBL**

**THE OFFICIAL BRAND  
OF LIVE MUSIC.**

## ZUR GEHÄUSEAUSWAHL

**VIELN DANK**, dass Sie sich für ein Subwoofer-Gehäuse der JBL® CS Serie entschieden haben. Diese Gehäuse lassen sich einfach installieren und bieten - trotz der kompakten Maße - eine hervorragende Basswiedergabe. Der Einbau von Subwoofern erfordert handwerkliches Geschick und einige Erfahrung beim Zerlegen und Wiederausammenbauen von Komponenten im Fahrzeuginneren. Diese Anleitung gibt zwar allgemeine Hinweise zum Einbau des Gehäuses, bietet jedoch keine detaillierte Montageanleitung für den Einbau in Ihr eigenes Fahrzeug. Wenn Sie weder über die nötigen Werkzeuge verfügen, noch einschlägige Erfahrung besitzen, sollten Sie den Einbau besser nicht

selbst vornehmen. Wenden Sie sich dann lieber an Ihren autorisierten JBL Fachhändler und lassen Sie ihn Ihren Subwoofer fachgerecht einbauen. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung und die vorliegende Dokumentation sorgfältig auf, damit Sie im Bedarfsfall darauf zurückgreifen können.

**WARNUNG:** Überlautes Musikhören im Auto kann das Gehör dauerhaft schädigen und von außen kommende Verkehrsräusche übertönen. Grundsätzlich empfehlen wir beim Fahren mäßige Abhör-lautstärke. JBL übernimmt keinerlei Haftung für Gehörschäden, Verletzungen oder Sachschäden, die aufgrund unsachgemäßer Benutzung dieses Produkts entstehen.

### HINWEISE ZUM EINBAU

- Beim Arbeiten mit Werkzeug sollten Sie stets eine Schutzbrille tragen.
- Entfernen Sie das Massekabel (-) von der Autobatterie bevor Sie mit der Installation beginnen. Klemmen Sie vor Arbeitsbeginn den negativen Pol (-) Ihrer Fahrzeugbatterie ab.
- Überprüfen Sie, ob am gewünschten Montageort genug Freiraum zur Verfügung steht. Stellen Sie sicher, dass die Befestigungsschrauben keine Brems-, Benzin- oder Hydraulikleitungen bzw. andere Kabel und Kabelbäume beschädigen können und so die Betriebssicherheit beeinträchtigen.

- Wenn Sie Kabelverbindungen herstellen, achten Sie auf sicheren Halt und richtige Isolation.
- Bevor Sie Löcher bohren oder schneiden, entfernen Sie mit einem scharfen Teppichmesser überstehende Textil- oder Kunststoffteile, damit diese Materialien nicht Bohrer oder Sägeblätter verkleben bzw. stumpf machen.
- Montieren Sie Lautsprecher nicht an Stellen, wo sie nass werden könnten.
- Müssen Sie die Sicherung austauschen, sollten Sie stets eine vom gleichen Typ wie das Original wieder einbauen.

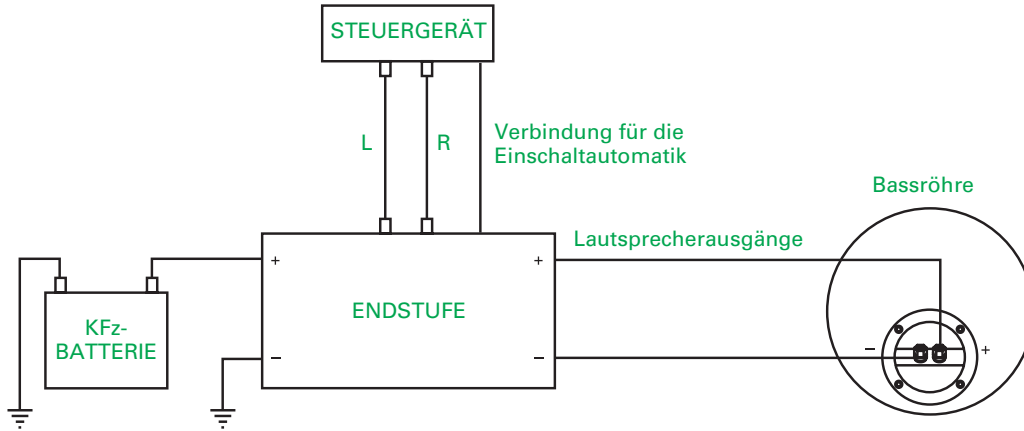
### EINEN GEEIGNETEN MONTAGEORT FÜR DAS GEHÄUSE AUSSUCHEN

Bauen Sie das Gehäuse bitte so ein, dass Sie ohne Probleme Ihr Gepäck ein- und ausladen, die Rücksitze zusammenklappen und den Kofferraumdeckel ohne Schwierigkeiten schließen können. Der beste Einbauplatz ist wahrscheinlich eine Ecke des Kofferraums .

## STROMVERSORGUNG

Verbinden Sie die Gehäuseanschlüsse (+) und (-) mit dem Verstärkerausgang. Beachten Sie die korrekte Polung.

Verwenden Sie Lautsprecherkabel mit einem Mindestquerschnitt von 0,5 mm<sup>2</sup>.



## TECHNISCHE DATEN

	CS1014T	CS1214T
	Röhrengehäuse	Röhrengehäuse
Lautsprecherdurchmesser	250mm (10")	300mm (12")
Dauerbelastbarkeit (RMS)	125 Watt	250 Watt
Spitzenbelastbarkeit	500 Watt	1000 Watt
Wirkungsgrad (2,83V/1m)	90 dB	90 dB
Frequenzbereich	45 Hz – 200 Hz	35 Hz – 200 Hz
Impedanz	4 Ohm	4 Ohm
Maße	115mm	153mm
(Diam. x B)	280mm x 600mm	330mm x 660mm

## ALLGEMEINE PFLEGEHINWEISE

Verwenden Sie zum Reinigen der Abdeckungen oder Membranen keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Im Garantiefall benötigen Sie eine gültige Seriennummer.

Alle Leistungsmerkmale und Spezifikationen sowie das mechanische Design können sich ohne vorherige Information ändern.

Dieses Produkt wurde für den Einsatz in einem Fahrzeug entwickelt und darf nicht an die Ausgänge für die Frontlautsprecher angeschlossen werden.

Entwickelt und hergestellt in den U.S.A.

Harman Deutschland GmbH • Händerstraße 1 • 74080 Heilbronn

Telefon: 07131/4800 • [www.jbl-audio.de](http://www.jbl-audio.de)

© 2008 Harman International Industries, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

JBL ist eine Marke von Harman International Industries, Incorporated, eingetragen in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

Teile No. CS10/1214TOM 12/08

**H** Harman International



Konformitätserklärung



Wir, Harman Consumer Group, Inc.  
2, route de Tours  
72500 Château du Loir  
France

erklären hiermit, dass das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene  
Gerät folgenden Standards entspricht:

EN 61000-6-3:2001

EN 61000-6-1:2001

Klaus Leberz  
Harman Consumer Group, Inc.  
Château du Loir, Frankreich 12/08

[www.jbl.com](http://www.jbl.com)